

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 36 (1974)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Tiptop, dieser Ladetraktor



Ein Mehrzweckfahrzeug, wie man es braucht im modernen Betrieb. Mit der Futteraufnahme vor den Vorderrädern: zum Eingrasen, Silieren, Heuen, Emden. Mit dem separaten Kratzboden zum Mistzetten. Mit Pump- oder Vakuum-Druck-Fass. Geeignet für alle Arbeiten mit der Seilwinde. Und für alle Transporte bis 2,5 Tonnen Nutzlast. Wirklich tiptop, auch sein starker 40-PS-Perkins-Dieselmotor. Der Ladetraktor für Sie!

Fabrikationsprogramm:

LT 1 = 10m³/40 PS

LT 2 = 14m³/40 PS

LT 3 = 17m³/40 PS

BON

26.12.3.7.74

Die SCHILTER-
Ladetraktoren interessieren
mich. Ich wünsche

- Prospekt und Preisliste
 LT 1 LT 2 LT 3
 unverbindliche
Gratisvorführung
(Gewünschtes bitte ankreuzen)

Vorname _____

Name _____

Strasse/Hof _____

Plz/Ort _____

SCHILTER

SCHILTER & Co.
Maschinenfabrik
6370 Stans Telefon 041 61 16 44

Text zum Titelbild:

Das Titelbild zeigt den BUCHER Transporter TR 1800, ein vielseitiges Kombinationsfahrzeug, das dank den Schnellverschlüssen im Einmannverfahren rasch und mühelos von der einen auf die andere Arbeit umgestellt werden kann. Die Maschine ist mit einem leistungsstarken und ruhig laufenden 38 PS Vierzylinder-Dieselmotor ausgerüstet. Von besonderer Bedeutung ist das ausserordentlich günstige Leistungsgewicht und der sehr kleine Wendekreis. Erwähnenswert sind ferner die grosse Bodenfreiheit und dennoch niedrige Schwerpunktage, und die gute Zugänglichkeit zu allen wichtigen Teilen. Nach dem Baukastensystem kann der Sicherheitsrahmen zum Sicherheitsverdeck und dieses zur Sicherheitscabine erweitert werden.

BUCHER-GUYER AG Maschinenfabrik 8166 Niederweningen Tel. 01 / 94 33 22

Fahrten in die Stadt

Der rücksichtsvolle Landwirt wird es jeweils so einrichten, dass er zu sog. Spitzenzeiten nicht mit einem langsamfahrenden landwirtschaftlichen Motorfahrzeug grössere Ortschaften oder verkehrsreiche Strassenstücke befahren muss. Spitzen im Strassenverkehr gibt es namentlich zu folgenden Zeiten:

von 07.00 bis 08.30 Uhr

von 13.30 bis 14.30 Uhr

von 11.30 bis 12.30 Uhr

von 17.00 bis 19.00 Uhr

Eine gute Lösung, tausendfach bewährt

Transportbehälter / Lagersilo

SYSTEM SCHWARZ

für Getreide, Futtermittel, Kartoffeln usw.

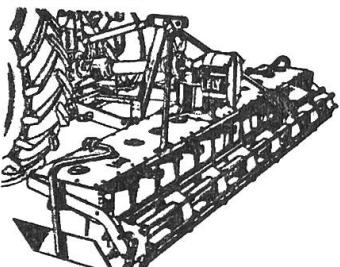
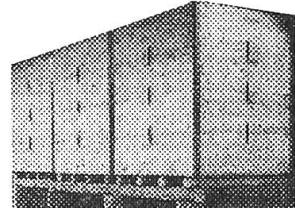
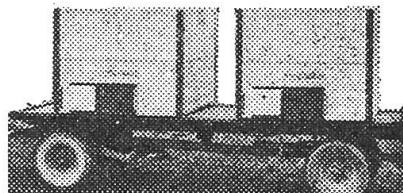
Baukastensystem

Minutenschnell ein körnerdichter Getreidewagen.

Verschiedene Grössen und Ausführungen

Laufend lieferbar – unverbindlich Gratisprospekt verlangen.

Kurt SCHWARZ, Landw. Geräte, 5234 Villigen, Telefon 056 / 98 11 74



LELY- Kreiselegge

«Roterra»

für 3-Punkt-Aufhängung, 2,5 oder 3 Meter breit, sehr kurze Bauart, 2-gängig.

Diese ganz neuartige Kreiselegge hat sich zur Saat- und Pflanzbeetbereitung hervorragend bewährt.

Telefonieren Sie uns. Eine Vorführung wird Sie überzeugen. Günstige Preise.
Prompter Ersatzteil- und Reparatur-Service.

Matzinger AG 8600 Dübendorf ZH

BÜHRE R -Traktoren und Landmaschinen

Neugutstrasse 89

Telefon 01 / 821 57 77

selber schweissen

heisst: Unabhängig sein, keine Zeit verlieren, Geld verdienen,
bei Reparaturen an Geräten und Eisenkonstruktionen im
Landwirtschaftsbetrieb.

leicht gemacht

mit unserer echten Schweissanlage (kein Spielzeug!)
kompl. mit Trafo, Schutzschild, Elektrodenhalter und Zubehör.

Kostenpunkt: Mit 2-3 Reparaturen schon bezahlt.
Instruktion gratis.



Haben Sie jetzt
ein
Schweissproblem,
verlangen Sie
sofort eine Gratis-
demonstration.

Tel. 01 / 725 49 24

Max Müller AG
Autogenwerk
Friedensweg 9, 8810 Horgen

OO
MAXMULLER
HORGEN



Reisen

DLG-AUSSTELLUNG

15.-22. Sept. 1974, Sonderprogramme ab Fr. 120.—

ENGLAND

30. Nov. — 8. Dez. 1974, 9 Tage Fr. 850.—

Gruppenreisen, Vereinsausflüge nach Ihren Wünschen.
E. Glättli, Agrotechniker SLT, J. Häfliger, Ing. agr. ETH
Grossmatt 10, 8910 Affoltern a. A., Tel. 01 / 99 67 18.

Pour remplacer le titulaire qui atteindra l'âge de la retraite prochainement, nous cherchons pour entrée à convenir

CHEF D'EXPLOITATION

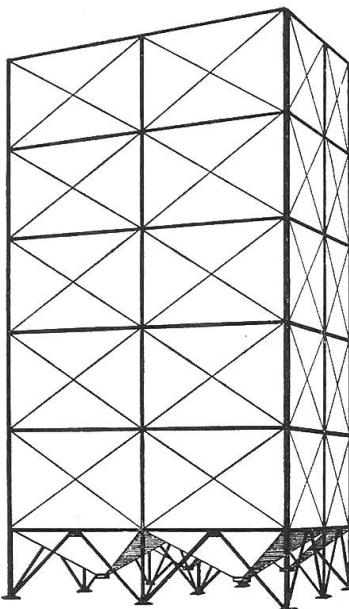
Nous désirerions prendre contact avec une personne qualifiée et dynamique, sachant le français, capable d'assumer ce poste à responsabilités.

L'intéressé doit naturellement avoir d'excellentes connaissances des tracteurs, moteurs diesel, moissonneuses-batteuses et machines agricoles en général.

Il doit être bon organisateur et méthodique, capable de diriger une équipe de 30 collaborateurs, ordonner l'acheminement et l'expédition du matériel, diriger le service après-vente et de réparations.

Si vous avez le profil de la personne compétente que nous recherchons, n'hésitez pas de nous faire parvenir votre offre que nous traiterons avec entière discréction. Pour prendre contact, s'adresser à la Direction de

Allamand s.a. Morges
machines agricoles – tracteurs



SILOS

nach Baukastensystem aus verschraubbaren Stahlplatten.

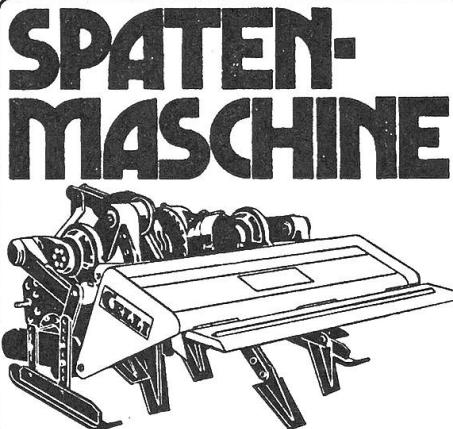
Beliebige Anzahl Zellen 2 x 2 m, Höhe bis 12 m.

Ausführung mit und ohne Trichter jederzeit ausbaufähig.

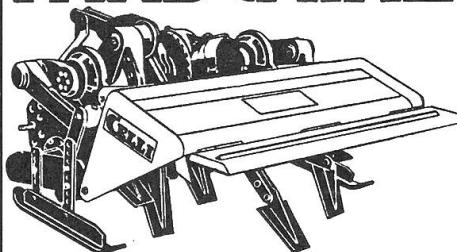
Verlangen Sie bitte unser Angebot oder Besuch unserer Fachleute.

HUG

Mühlen- + Maschinenbau
4922 Bützberg
Telefon 063 / 8 61 01



SPATEN-MASCHINE



Die neue Celli-Spatenmaschine besitzt ein 4-Gang-Getriebe, das eine flexible Arbeitsgeschwindigkeit erlaubt. Es sind verschiedene Typen erhältlich: mit Arbeitsbreiten von 1.10-2.25 m und mit variablen Arbeitstiefen von 20-40 cm. (3-Punkt-Aufhängung). Keine Furchen und keine Bodenverdichtungen mehr.

SILENT AG

8108 Dällikon
Bucherstrasse 16

Telefon 01 71 5014

Unabhängig mit-JF-Mähdrescher

Eine vernünftige und
lohnende Investition!

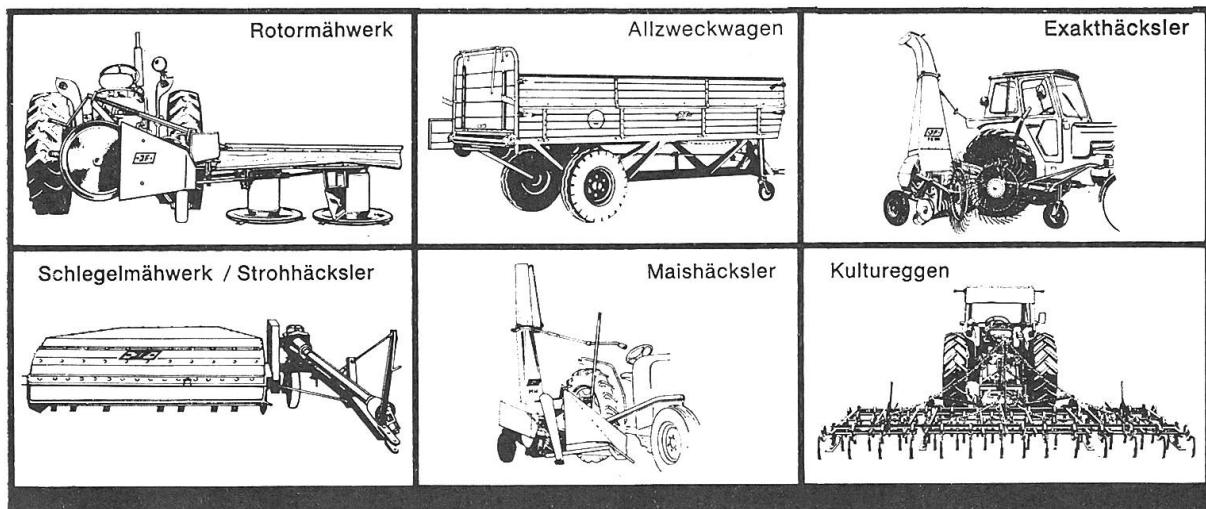


**Wirtschaftlich Hangtüchtig
Leistungsfähig Preisgünstig**

-JF-Mähdrescher gibt es in 3 Größen:
MS 70 1,5 oder 1,8 m
MS 90 2,1 oder 2,4 m
NEU MS 105 2,7 oder 3,0 m

-JF-Mähdrescher haben keinen Motor, kein Kühlsystem, kein Getriebe, keine Batterie, sind aber wendig wie ein Selbstfahrer. In weniger als 5 Minuten von 1 Mann angebaut.
Verlangen Sie Spezialprospekte!

Aus dem -JF-Programm:



MESSE

Ernst Messer AG
4450 Sissach BL
Landmaschinen
Tel. 061-98 23 21

GRIESSER Förderschnecken

Baukastensystem

Bei Förderproblemen; für Getreidesilos, Trocknungsanlagen, Reinigungen, Durchlaufwaagen etc. fragen Sie am besten die Spezialfirma mit langjähriger Erfahrung



GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH Telefon 052 - 41 11 22/23

Autogen - Schweissanlagen

zu verkaufen - Schweizer Fabrikat - preisgünstig. Leichtstahlflaschen für Sauerstoff, Azetylen-Dissous, Propan usw. Eine über 70 Seiten umfassende Schweissanleitung erhalten Sie zum Preis von Fr. 5.50.

Ich wünsche
Gratisprospekt F

**Alf. Oberholzer, Rüthihof
9052 Niederteufen AR**
Ø (071) 33 32 22 oder
Ø (01) 78 62 68

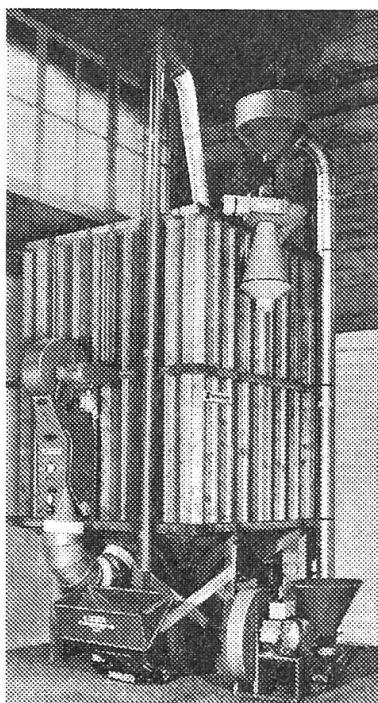
Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ Ort: _____

SL

50 Jahre STV / SVLT = 50 Jahre im Dienste der Landwirtschaft!

Überlastete Getreide-Annahme-Zentren zwingen immer mehr Landwirte eigene Trocknungs- und Lagersilos anzuschaffen



**FM-Satz-Trocknungs- und
Lagersilos**
bewähren sich seit über 25 Jahren in Europa und setzen sich auch in der Schweiz mehr und mehr durch.

Lagersilos ab Fr. 1100.—

Unser Lieferprogramm umfasst:
Trocknungssilos
Lagersilos
Fördergebläse
Warmluftgebläse
Körnerkanonen
Körnerschnecken
Elevatoren
Vorreiniger

Das Planen dieser Anlagen verlangt Sachkenntnis. Unser Fachmann steht Ihnen auf Wunsch gerne beratend zur Verfügung.

Zumstein AG 4528 Zuchwil SO

Maschinenfabrik

Telefon (065) 5 30 62

BON

Interessiere mich für FM-Silo und bitte um
Unterlagen Nr. 20

Adresse: _____
PLZ/Ort: _____

**Mit jedem
Hinweis auf
die «Schweizer
Landtechnik»**

resp. auf ein darin
erschienenes
Inserat

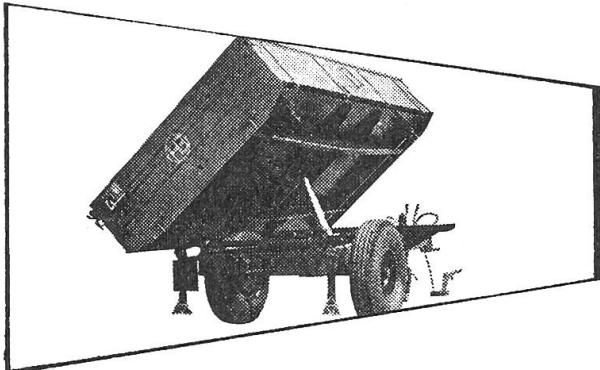
**unterstützen Sie
unser
Verbandsorgan**

**Tun Sie dies ins-
künftig noch öfters!
Danke!**

**«Schweizer
Landtechnik»**

Bürgis Schlagerpreise

(Teilweise bis 40% unter Schweizer Katalogpreisen)



Warum anderswo überzahlen?

Einachs-Dreiseitenkipper

3 bis 6 t Nutzlast

Zweiachs-Zweiseitenkipper

3 bis 7 t Nutzlast

In Preis und Qualität konkurrenzlos!

Ein Besuch bei Bürgi wird sich lohnen. Am Lager sind noch folgende neue Maschinen zu Spezialpreisen erhältlich:

Ladewagen Hagedorn (verschiedene Modelle), Agronom, Dechentreiter und Mengele; An-sauggebläse (verschiedene Fabrikate); Dosierförderanlagen; vollautomatische Quer-/Längs-Verteileranlagen; Fegu-Verteiler; Mistzettler: Strautmann, Mengel und Muli, mit zwei oder vier stehenden Streuwalzen; Kreiselmähwerke, verschiedene Fabrikate; Kreiselschwader; Einachs-Dreiseitenkipper; Lely Kreiseleggen; Kultureggen mit Krümmer; Kreisel-Düngerstreuer; Maishäcksler, verschiedene Fabrikate; Heubelüftungsanlagen-Radialventilatoren; Warmluftöfen; Elektromotoren usw.

BÜRGİ AG Landmaschinen 8547 Gachnang Telefon (054) 9 42 59

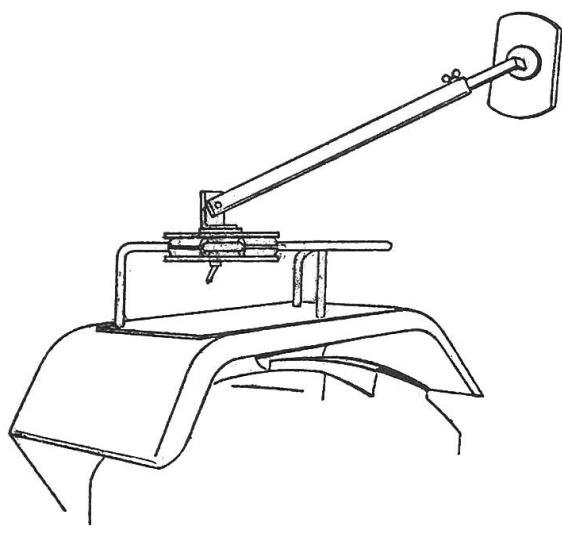


Weiterbildungskurse (s. S. 564–565)

Wer im Januar oder Februar 1975 Militärdienst leisten muss, tut gut, jetzt schon einen Platz zu reservieren!

Hürlimann
der Erste der Besten

ARGUS II



Der neue Traktor-Rückblickspiegel

Verstellbar bis 2,50 m Ladebreite

Kann in wenigen Augenblicken montiert und demontiert werden.

Mit Klauenbefestigung für rechtwinklige Sitzgeländer Fr. 75.–

Mit Schienenbefestigung für übrige Typen Fr. 80.–

Mitglieder des SVLT erhalten 5 Franken Rückvergütung.

Auslieferungsstelle: 8570 Weinfelden,
Austrasse 8
Telefon 072 - 5 12 94 oder 073 - 45 12 94

DER WELTBEKANNT

10 000 Lader jedes Jahr

Für Silo und Freilaufstall

50% Zeiteinsparung mit unserer

Krokodilzange

Robust (700–5000 kg)

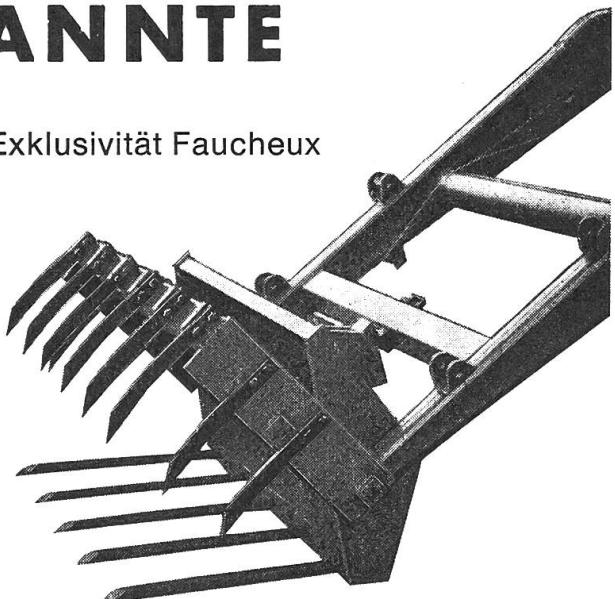
Vielseitig

12 verschiedene Geräte

Preisgünstig

Anpassungsfähig an jeden Traktor

Exklusivität Faucheux



Generalvertretung für die ganze Schweiz:

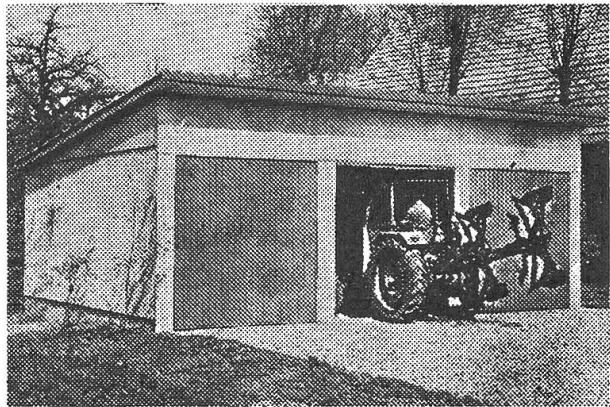
EMIL WILLI'S ERBEN

1400 Yverdon, Telefon (024) 21 31 81

ALTHAUS

GROSS-GARAGEN und EINSTELLHALLEN

- Grossräumig
- Robust
- Praktisch im Alltag
- Solide Konstruktion



Technische Daten	Gross-Garagen	Einstellhallen
Einwandung	ETERNIT	METALL-Profiltafel
Grundtyp Tiefe	6.70 m	6 m / 7 m / 10 m / 12 m
Grundtyp Breite	5.75 m (2türig)	10 m (2türig)
Zusatzelemente Breite	2.85 m	5 m
Kipptore Höhe x Breite	2.50 x 2.50 m	—
Schiebtore Höhe	2.87 m	3.10 m / 4.10 m
Schiebtore Breite	2.64 m / 4.05 m / 5.45 m	5 m

Bild: Gross-Garage
mit ETERNIT-Einwandung

Verlangen Sie unverbindlich
Beratung oder Dokumentation

ALTHAUS+CO AG

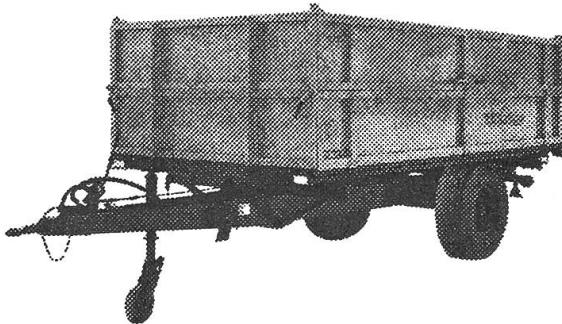


Pflugfabrik, 3423 ERSIGEN, Tel. 034 / 45 21 62 / 63

Der neue MAROLF- 3-Seiten-Mehrzweck-Kipper Typ 73

Technische Daten:

Nutzlast: 5500 kg bei 25 km/h
 Inhalt: 4,8 m³ oder 6,8 m³
 Brückengröße: 380 x 180 cm,
 Bordwände 70 cm
 Pneus: 12,50 x 15,10 Ply
 Bremsen: 300 x 60 Farmerstop
 Kipperei: Traktoren- oder Zapfwellen-Hydraulik.
 Die Bordwände können auf allen drei Kippseiten oben und unten geöffnet werden.
 Elektrische Installationen, Stecker hinten, Anhängerkupplung.



Preis ab Fr. 7700.—



032 - 8617 44

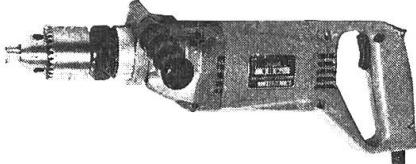
**W. Marolf, Nutzfahrzeuge
2577 Finsterhennen**

Sensationelle Tiefstpreise

Tagtäglich lesen Sie nur von Preiserhöhungen – darum sollten Sie hier ganz speziell unsere sensationell günstigen Sparangebote beachten:

Black & Decker Elektrowerkzeuge

2-Gang-Schlagbohrmaschine



13 GD/2P
13 mm 460 W
nur **330.-**

Winkelschleifer AG/B

1500 W
6000 t/min



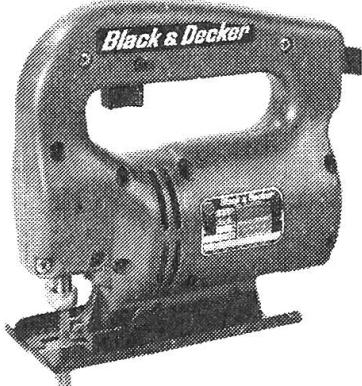
nur **370.-**

Stichsäge DN 35

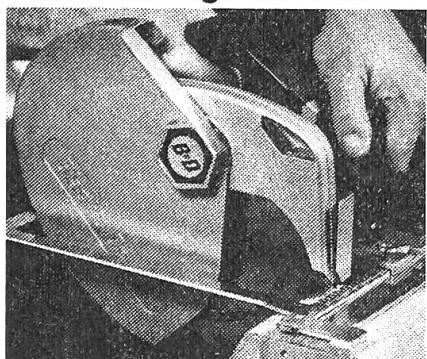
40 mm in Holz,
330 W

nur

125.-



Handkreissäge HD 1000



65 mm in Holz
1050 W

nur **265.-**

12 Monate
totale
Garantie!

Profitieren Sie
von diesen
tollen
Angeboten!

6330 Cham

Tel. 042 / 36 17 17

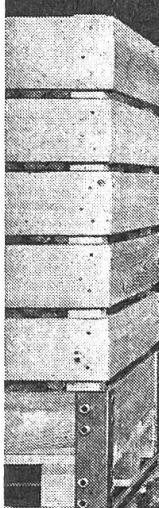
Filiale in **5643 Sins**

Tel. 042 / 36 11 14

Locher

Eisenwaren - Werkzeuge

WK PALOXEN



schonen das
Erntegut,
rationalisieren
Transport und
Lagerung von

Kartoffeln
Wurzelfrüchten
Knollengemüsen
Mostobst
etc.



**Wegweisend
für Paloxen**

WK PALETTEN AG

Verlangen Sie
den ausführlichen
Prospekt

WK PALETTEN AG
3535 Schüpbach

Tel. (035) 7 18 81

DAVID BROWN

WELTMARKT
SCHLEPPER
ZUM
WELTMARKT
PREIS
DAVID BROWN

Der wirtschaftliche Ackerschlepper



DAVID BROWN Schlepper von 30 - 80 PS entsprechen den hohen Anforderungen der Praxis. Weil sie robust, leistungsstark und komfortabel sind. Und weil der günstige Preis für DAVID BROWN spricht. Fragen Sie uns. Selbstverständlich sind wir auch servicetechnisch auf DAVID BROWN spezialisiert.

R. Grunder & Co. AG

Neue Adresse ab 15.7.74

5606 Dintikon 057 41661

6287 Aesch/LU 041 852727

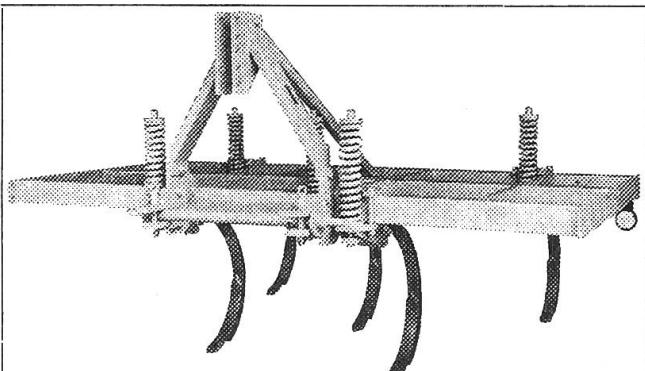


CHISEL DURO ein aussergewöhnliches Gerät

Telefon 031 / 83 08 11

arbeitet bis zu einer Tiefe von 40 cm

- schält ohne Verstopfungsgefahr
- vernichtet Unkraut
- ist eine wirksame Waffe gegen die durch die immer schwereren Traktoren verursachte Bodenverdichtung
- die besondere Federvorrichtung ermöglicht ein konstantes Eintauchen der Zähne selbst bei äusserst schweren Böden.



Bitte verlangen Sie unverbindlich Prospektmaterial bei unseren Vertretern oder direkt bei uns.
Fabrikvertreter für die Ostschweiz:

H. Feurer, Marchsteinstrasse, 5115 Möriken, Telefon 064 / 53 11 33

Fabrikvertreter für die Zentralschweiz:

U. Baumgartner, Rainweg 11, 3066 Stettlen, Telefon 031 / 51 41 15

GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB